



Instituto de Enseñanza Media
"Jorge Manrique"

Palencia

28 febrero 52

1
Sr. Dr. Jaime Vicens Vives.
Barcelona.

Querido Vicens:

No me he olvidado de ti, ni Tampoco de los compromisos más que contigo tengo: el artículo para "Estudios" en primer lugar.

Pero he estado enfermo. Mi sistema nervioso, debil desde el verano, está en crisis desde los alrededores de Navidad. He luchado contra la anomalía de la propia salud con energía y delicadeza. Días enteros me he pasado en esta propia habitación donde te cuento detalladamente

por escribir mi vida, Hace un mes, apropiadamente,
mi mujer llamó a un primo mío médico, católico, y
ante todo me obligó a seguir un tratamiento, hace del
cual han sido pocas horas de estudio, y éstas denegadas
v. g. (las).

Como que estoy mejor; pero no bien. Tengo concebido de
hacer semana, el artículo prometido: "Un aspecto de la rivali-
dad hispano-británica en el primer tercio del siglo XVI: lucha
por el ^{los cerros} ~~el~~ ~~tiempo~~ polaco-lituano". En la forma que le redacté es
muy propio para una revista, por extenso. He de reducirlo. Y dejar
para publicaciones complementarias, el desarrollo de antecedentes
los que en Estudios solo serán un esbozo de la cadena. Cadena
que para anticipar en volúmenes se dice de ella lo que sigue:
Así como lo había 1570. Empieza a ser apasionante la coacción de pan

2)



Instituto de Enseñanza Media
"Jorge Manrique"

Palencia

en España. Los transportistas internacionales
— neerlandeses, británicos, franceses — acuden
en caravanas a Sevilla, en menor grado, a Ca
li. Exigen dinero adelantado, urgente. En Madrid,
~~en~~ 1575, se estudia la manera de acabar
con ~~el~~ comercio de importación, que prospera
como un yodo a los rebeldes de los Países

Bajos, a sus expensas para proseguir la guerra en Flandes. Echar de
ver luzes que la Monarquía Hispánica carece de barcos ^{apropiados para el} ~~que~~ ^{proteger el Atlántico}
de se puede ~~verificar~~ ^{intentar} sin previa amistad con una potencia fuerte
en el mar. En 1578, 1579 levanta a cabo negociaciones en Estos
colonia con Juan III Van. Protestantes, católicos ~~se~~ se dispu
tan la alianza nueva. Fracasan los "entendimientos"

Neerlandeses, británicos, franceses ~~estaban~~ ~~los~~ restringen la
movilidad de tropas, acuden a Lisboa, a Andalucía para disputar
a Felipe II en la contienda que tiene con el príncipe de Oporto en
Portugal. En 1582 la situación es agnoscible en la Península Ibérica

ca. Por el mes de Diciembre Felipe II manda un SOS urgente
a la Hansa. Es síndico de la entidad Enrique Sudestman. Entre
blanca interesantísima correspondencia entre Sudestman y Felipe II.
Entambos ~~están~~ ^{están} averde en la conveniencia de unirse entre Inglaterra
terra (Tercera marina militar) de los paranimo hanseaticos entre
la liga de comerciantes "monopolares" (británicos) En fin, en 1582
Hamburgo, Lübeck, Dantzig... varan de algunos familiares ~
los infelices iberos.

Los contemporáneos se percatan del enorme terrible que ~~los~~
Inglaterra, las Provincias Unidas pueden desembarcar entre la Nueva
Guinea Hispánica: el hambre, ^{Antes de 1582 ya el negocio español} ~~aprovechándose hasta~~
en Caevia había llamado la atención del del embajador español en
Vilna sobre "la abundancia" de Polonia, de Lituania, unifederalidad. ^{Mo...}
el "avido" u multishim, y precisa detalles interesantes: este año
la otra a que asocian las ligas de tripa ^{de} ~~dentro~~ en Dantzig y en
Stettin ^{practicados anualmente} ~~por los~~ ^{en} ~~en~~ ^{de} la Unión Hispánica. No falta quien

3)



Instituto de Enseñanza Media

"Jorge Manrique"

Palencia

en España. precisa la trayectoria del viaje
 y, entre los polaco-lituanos, una vez en mano
 de mercaderes obedientes a Londres o Amber-
 ses, y la plus valia que obtienen con la
 venida a Portugal o a España.

Pedro Cornejo, el historiador famoso, va a Cracovia. Por
 cuenta propia propone a Esteban Bobrowi un pacto con la
 Monarquía Hispánica: que obligue a los apodulados de este
 estado a entregar cuanto, excelente, tengan a agentes
 secretos de Felipe II. Haga negociari, en instancias referen-
 cia) al regimen gubernamental, red de comunicaciones y de
 despachos interiores de la Confederación Polaco-Lituana.

Regresa Cornejo. Felipe II va a la ^{hace} Bobrowi ~~recomendar~~ invita
 cinco a Madrid: para organizar la adhesión hispano-polaca

sus conatos adversus Moscú.

Pero Inglaterra no se duerme. Detenida de los intentos abolicionistas, los que se detiene enojada tras enojada a Cro Corri en Contraproposición. He hallado documentos relacionados con el descontento de Pol-Lituania por las relaciones de Inglaterra en Rusia, a partir de 1553. Pero esa relación de Ingl. en Rusia declina rotundamente en 1584. En Londres presencian la escasez de granos convertibles en harinas. De ahí el empeño en no perder la presencia de abastecimiento polaco-lituano. La disputa hispano-británica ^{sobre Pol-Lit} de momento, queda unida. Y viene Dabry.

En Felipe II decreta la "prohibición" de comercio inglés, necesari-
des en la Península Ibérica, ^{en las} promesas hechas a los Príncipes Rejos.
Estrechada el comercio hispano sus relaciones con la Holanda. Y por
una promesa en la elección real que se celebra en Varsovia a un

por deictar — después de la Turca — el bloqueo
a la Manzanera Nidpanza. Yaos defulta el is y venir
de los haucatas por el Canal. Luapas Madrid de
pasar el golpe, apela a Varsvin, en voluntad de que
Londres sea venida para no impedir el comercio
de los "ostehnes". En Varsvin actua el P. Poverino. Duna en
Cajada de Vepismundo III es mandada, amenazadora, a
Londres. Temo los textos de lo que el embajador polaco
dijo, de lo que intentó Isabel de Inglaterra. Esto no
podia ser en un momento, al tiempo que algunos
de materiales nauticos montaban: Pol-turania.

Contribua la pugna de Madrid, Londres por prevalecer
en exclusiva ^{rohe} ~~rohe~~ Casvin. Los ministros de Felipe, de Isabel
promuan amarse. Es de singular importancia el viaje a Austria,

6) a Polonia del almirante de Trujillo. Sus informes describen la estructura política y económica de Polonia, de Lituania en 1598. La misión que lleva a Viena, a Varsovia es la obtención de una mancomunidad con Madrid para enfrentar el imperio que está cobrando Inglaterra. Nada imposible.

La Monarquía Hispánica se ve reducida a las provincias de España. En las provincias del reino de Felipe II, principios del reinado de Felipe II en Madrid se debate la manera de ahogar a Inglaterra privándola de recursos, ya que, por la fuerza, en el océano, es insuperable. De Flandes llega un enviado del archiduque Alberto que se llama Joaquín Butges. Propone los ases principales: atacar a las pesquerías que frenan los ingresos, mediatizar el mercado europeo

de Pol-Lit., y para ambas cosas, puntos que no necesi-
tan males en abundancia, equisac enantia, inle-
tas, neerlandicas, paucitas, en momento proprio,
Se encuentran en muelles iberos; no, apegos, las
de ser explotadas las "steelinas". Merecible D.
Se da el atajo propiamente por Bultges. May la meti-
caer, la laxitud de la ma pedis, por a la paz
de 1604.

Este es el columna de mi trabajo. No quiero releer
el extracto que he escrito porque — siguiendo mi patología
manera — esta mañilla requirieron el punto que en
tenaces de Dios: la papelera. (Acaro días tu: "y yo lo
hubiera agradecido") Espero haber reflejado la riqueza de
contenido que en el artículo va encerrado.
Estoy desafortunado de un resultado que caduca el 15 de marzo.

Ultima palabra: me equivoque hasta esa fecha. Por
nuestra amistad te prometo empeñar mi voluntad
en no recordar la primavera que me viene esteri-
lizando y ¡¡ay! envejeciendo como no puedes imaginar-
te.

Termino. En los terribles insomnios que he padeci-
do, cuando pensaba en los momentos difíciles de
estos años de atrás, sobre la caterva de invidias y
de traiciones que mi imaginación hacia desplantar, algo
aparte y superior, por su nobleza y su bondad, que
me alentaba en medio de la desesperación, era nuestra
ya antigua relación. Pide por mi salud.
Besame en los pies de tu ventura. Un abrazo fuerte
Felipe